

Wet-Stop²

Alarma que se sujeta a la ropa

HOJA DE INSTRUCCIONES

El dispositivo Wet-Stop² (Figura 1) es un sistema de modificación de la conducta para el tratamiento de niños/as que mojan la cama. Este dispositivo puede utilizarse para la detección de la humedad al orinar. El dispositivo consta de una unidad de alarma sujeta a un detector a través de una conexión por cable. La unidad de alarma tiene un sistema de sujeción magnético para sujetar la alarma a un pijama o al escote de una camiseta. El detector está diseñado con una pinza presilla que permite su correcta sujeción al pantalón del pijama del niño/a o a su calzoncillo o braguita.

Cómo utilizar su alarma Wet-Stop 2

Prueba anterior al uso: Retire, tirando de ellas, las lengüetas situadas bajo la tapa de las pilas para activar el dispositivo. Asegúrese de que esté ajustado el volumen en la posición de máximo volumen. A continuación, presione el pulsador blanco del detector (Figura 2). Introduzca completamente un paño mojado en el interior del agarre del detector. Asegúrese de que las sondas metálicas situadas en el interior del detector (Figura 2) estén en contacto con el paño mojado. (Figura 3). Si suena, significa que la alarma funciona.

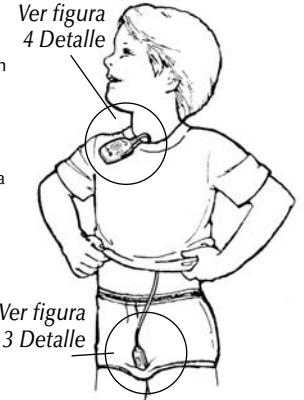
Selección del tono y del volumen de la alarma: Seleccione a continuación el tono de alarma, pasando el interruptor de selección de tono por las diferentes posiciones y eligiendo el tono deseado a la vez que sigue sujetando el paño mojado con el detector. Una vez finalizada la selección del tono, sitúe el interruptor de volumen en la posición "off" para detener la alarma. Puede ajustar entonces el interruptor de volumen al nivel deseado antes de sujetar el Wet-Stop2 a la ropa del niño/a como se describe en la sección de más abajo (Uso Wet-Stop2). Nota: Los padres deberán ajustar el volumen escuchando el dispositivo a una distancia de la oreja similar a la que tendrá el niño/a.



Figura 2

Advertencia: No sitúe un dispositivo de alarma a menos de 8 cm de la oreja.

Uso de Wet-Stop²: Sujete la unidad de alarma a la parte de arriba del pijama utilizando la cinta de sujeción magnética (Figura 4). Un método opcional de sujeción es enganchar la unidad a la parte de arriba del pijama con un imperdible que se pase por el orificio que está arriba de la cinta de sujeción. A continuación, pase la cuerda bajo el pijama o camisón, metiéndolo por el cuello y sacándolo por abajo. (Figura 4). Sujete el detector al calzoncillo o braguita, estirando la tela para introducirla en la ranura del detector como se ilustra en (Figura 3). Una pequeña cantidad de humedad en la tela de la ropa interior que está dentro del detector desencadenará la alarma, por ello asegúrese de que su hijo/a no moje el calzoncillo o braguita antes de acostarse. Cuando la orina haga saltar la alarma, ponga el interruptor de volumen en la posición "off" para detener el sonido. Si se deja la alarma en la posición "on", seguirá sonando continuamente durante un minuto, y a continuación emitirá un sonido intermitente durante otro minuto, después de lo cual se emitirá una señal luminosa intermitente.



Ver figura 3 Detalle

Sustitución y vertido de las pilas: Palco Labs proporciona otro juego de pilas para comodidad suya. Para sustituir las pilas viejas, utilice un pequeño destornillador de cabeza plana. Retire la tapa de las baterías situada en la parte trasera de la unidad de alarma. Introduzca el destornillador en la ranura en el lateral del compartimento para pilas (Figura 5) y saque suavemente la batería vieja tirando de ella. No intente apalancar el portapilas para sacar las pilas viejas. Inserte la pila nueva empujándola dentro del compartimento de baterías (Figura 6). Asegúrese de que las pilas de sustitución están situadas en el dispositivo con los polos positivos hacia arriba, como se ilustra en (Figura 6). Sustituir únicamente por pila de tipo botón CR-1620. Estas pilas pueden comprarse en casi todas las tiendas que venden pilas. Deseche las pilas siguiendo las recomendaciones del fabricante y la normativa medioambiental local. Para obtener más información sobre normativa local, póngase en contacto con el departamento de medio ambiente o de vertidos de su zona. Si desea tirar a la basura su Wet-Stop2 después de haberlo utilizado, retire las pilas y deséchelas como se ha explicado arriba. El dispositivo Wet-Stop2 puede tirarse a la basura con el resto de productos normales, no peligrosos.

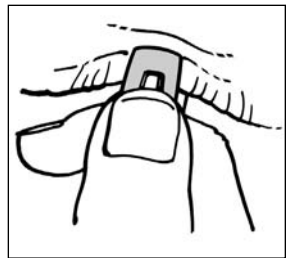


Figura 3

Precauciones a tener en cuenta:

- 1- El Wet-Stop2 no se ha concebido como ayuda para enseñar a los niños/as a "hacer pipí en el orinal", ni para problemas de incontinencia. El WS no deberá utilizarse con niños/as menores de cuatro años, a menos que lo recomiende un médico.
- 2- Durante la colocación del dispositivo y durante su uso, asegúrese de que el cable no se enrede con ninguna parte del usuario.
- 3- Para evitar el riesgo de asfixia, asegúrese de que el dispositivo y todos sus componentes no se lleven a la boca en ningún momento.
- 4- Si el usuario decide sujetar la alarma utilizando un imperdible, asegúrese de que la unidad de la alarma esté sujeta a la ropa, como se describe en la sección titulada Uso de Wet-Stop². Elija un imperdible de seguridad, que no sea fácil de soltar.
- 5- Después de la prueba anterior al uso, ajuste el volumen y el tono de la alarma en la posición que más agrade al usuario.
- 6- Su hijo/a puede que se desoriente al oír el sonido de la alarma. Una alfombra mullida junto a la cama ayudará a prevenir posibles daños si su hijo/a se cae de la cama al despertarse. Se recomienda minimizar la distancia entre la cama y el suelo.
- 7- Wet-Stop2 no está pensado para varios usuarios.
- 8- Consérvelo en un lugar seco y fresco mientras no esté en uso.

Mantenimiento y limpieza

Aparte de un posible cambio de pila, su nuevo Wet-Stop2 está diseñado para un mantenimiento mínimo. Después de cada uso enjuagar el detector y secar la alarma si hace falta. Asegúrese de que no se enjuague ni sumerja la alarma en el agua u otros líquidos.

Garantía:

Este producto de Palco Labs se provee con una garantía de un año que cubre defectos de materiales y mano de obra en su fabricación y roturas o desperfectos cuando se utiliza normalmente. Esta garantía no cubre el abuso o uso incorrecto. Palco Labs, si así lo decide, puede reparar o reemplazar este producto sin cargo alguno. Esta garantía le otorga derechos legales específicos y puede que tenga usted otros derechos legales también. Para alarmas no adquiridas directamente a Palco Labs, se necesitará enviar una prueba de compra como por ejemplo el cheque cancelado o un recibo de la tienda con la fecha, además del Wet-Stop2 para optar a una sustitución o a la devolución de su dinero. Los gastos de envío y manipulación incurridos por el cliente no se reembolsarán. Palco Labs se reserva el derecho a modificar las especificaciones sin previo aviso.

La ayuda de los padres es esencial para el éxito:

Durante la(s) primera(s) semana(s) se requerirá la ayuda de los padres para enseñar al niño/a cómo reaccionar a la alarma. Al principio es frecuente que el niño/a vacíe la vejiga en la cama y descubra al llegar al váter que no le queda nada que orinar. En el transcurso de las semanas siguientes su hijo/a cortará el flujo de orina antes y terminará de orinar en el váter. Cada éxito tendrá por consecuencia zonas mojadas cada vez más pequeñas, que se seguirán reduciendo a medida que avanza el entrenamiento. Poco después, su hijo/a comenzará a despertarse cuando sienta las ganas, anticipándose a la alarma. A veces sonará la alarma, pero la zona mojada estará sólo en el calzoncillo o braguita, dejando la cama seca. Después de un período de 3 a 6 meses, su hijo/a deberá pasar temporadas seguidas sin mojar. Puede que moje alguna que otra noche todavía, así que siga utilizando la alarma hasta que el niño/a haya pasado un mes entero sin mojar, y entonces deje de usarla.

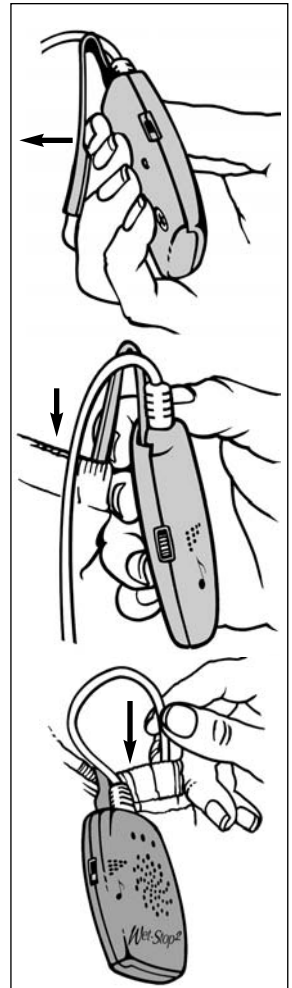


Figura 4

Una recaída se produce cuando su hijo/a moja dos o más noches seguidas después de un mes o más sin mojar. Si se produce una recaída, empiece a utilizar la alarma de nuevo inmediatamente. Las recaídas se curan más fácilmente que el problema inicial de mojar la cama. Como su hijo/a tal vez se haya desacostumbrado a la alarma, puede ser necesaria la ayuda de los padres al principio, de la misma manera que la primera vez que se utilizó el dispositivo.

Apuntes sobre el entrenamiento:

- 1- Durante un mínimo de una semana, despierte totalmente a su hijo/a una o dos horas después de que se haya dormido, durante el período de sueño más profundo.
- 2- Debe recordar a su hijo/a que ha de dejar de orinar en el instante en que oiga la alarma, incluso si el sonido se oye como parte de un sueño.
- 3- Durante las primeras semanas, ayude a su hijo/a a levantarse y terminar de orinar en el váter cuando suene la alarma. No apague la alarma en vez de hacerlo su hijo/a. Encienda las luces de la habitación y ayude a su hijo/a a despertar. La aplicación de agua muy fría o una toallita de limpieza fría sobre el rostro de su hijo/a normalmente despertará incluso al niño/a con el sueño más profundo. Para que el entrenamiento sea más eficaz, debe ser su hijo/a quien detenga la alarma. Por la mañana, pida a su hijo/a que recuerde lo que hizo cuando sonó la alarma.
- 4- No lleve a su hijo/a al váter regularmente por la noche salvo antes de acostarlo o si se lo indica su médico. Ello evitará que suene la alarma, evitará que se produzca el entrenamiento e impedirá que su hijo/a aprenda a despertarse autónomamente.
- 5- Si la ropa interior está mojada habrá que poner un cambio seco y sujetar el detector al calzoncillo o braguita secos antes de volver a acostarlo. Si la cama está mojada, cubra la zona mojada con una almohadilla o toalla para evitar que se empape la nueva prenda seca.
- 6- Si su hijo/a duerme una hora más cada noche (acostándose antes) o si duerme regularmente una siesta, ello le ayudará a evitar un cansancio excesivo y a responder rápidamente a la alarma. Un cansancio excesivo hará que el sueño de su hijo/a sea más profundo y que su hijo/a responda con menor rapidez a la alarma.
- 7- El uso de una lámpara nocturna también ayuda a que un niño/a de sueño muy profundo responda a la alarma. Una lámpara de noche de 7 vatios en la habitación de un niño/a, ayudará a la mayoría de ellos a despertarse con la alarma. Si hay una dificultad especial para despertarse con la alarma, encienda una pequeña lámpara de mesilla (25 vatios) en la habitación después de que se haya dormido.
- 8- Elogie a su hijo/a cada vez que observe algún tipo de avance; por ejemplo, despertarse con la alarma o reducir el tamaño de la zona mojada. Elogie con entusiasmo a su hijo/a cada vez que se adelante a la alarma y se despierte antes de que suene. Haga que su hijo/a lleve un registro de éxitos en las hojas mensuales de calendario que venían con el Wet- Stop2. Las estrellas de plata se ganan cuando hay una zona mojada pequeña y las estrellas de oro cuando su hijo/a se mantiene seco toda la noche.
- 9- Algunos niños/as tendrán problemas para detener el flujo de orina incluso después de despertarse y tal vez tengan un problema de "goteo" durante el día. Esto indica una debilidad del músculo que controla el flujo de la orina. Es posible fortalecer este músculo deteniendo el flujo de orina a mitad de camino unas cuantas veces cada vez que orine durante el día. Se recomienda evitar la ingesta por la noche de comidas y bebidas que contengan cafeína (incluidos el chocolate y el té).

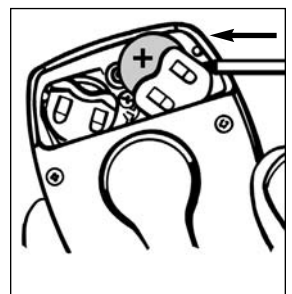


Figura 5

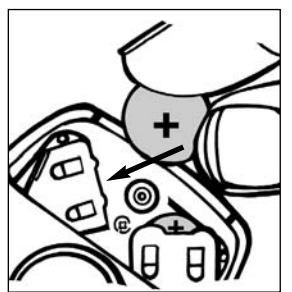


Figura 6

Recursos adicionales:

Hay información técnica disponible sobre Wet-stop2 en Palco Labs. Puede llamar a un miembro de nuestra plantilla si tiene preguntas sobre nuestra alarma para la enuresis. El sitio web de Palco Labs (www.wet-stop.com) contiene asimismo más información útil sobre el tema de mojar la cama y más información de referencia, como cartas de clientes y experiencias con el dispositivo Palco Labs Wet-Stop

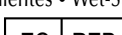


8030 Soquel Ave. Suite 104, Santa Cruz, CA 95062-2032, EE.UU. • llamada gratuita (en EE.UU. y Canadá): 800-346-4488 • tel: 831-476-3151 • fax: 831-476-1114 • e-mail: info@palcolabs.com • web: www.palcolabs.com PN/REF: W102

Diseñado en EE.UU. • Fabricado en China • Reservados todos los derechos

Patentes pendientes • Wet-Stop es marca registrada de Palco Labs, Inc. ©2004 Palco Labs, Inc.

MDSS GmbH



Conformidad de marcado



Ver instrucciones de uso

Burckhardtstr. 1



Equipamiento Tipo B



Pila

D-30163 Hannover, Alemania

Doc. # 1002-95001-000